Организация Объединенных Наций S/2005/20



Совет Безопасности

Distr.: General
12 January 2005
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 10 января 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности

Во исполнение резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности имею честь настоящим препроводить прилагаемый доклад о международном присутствии по безопасности в Косово, охватывающий период с 1 по 30 ноября 2004 года (см. приложение). Буду признателен за доведение содержания этого доклада до сведения членов Совета.

(*Подпись*) Кофи А. **Аннан**

05-20648 (R) 130105 130105
0520648

Приложение

Ежемесячный доклад об операциях Сил для Косово, представляемый Организации Объединенных Наций

1. Настоящий доклад охватывает период с 1 по 30 ноября 2004 года.

2. По состоянию на 30 ноября 2004 года общая численность личного состава на театре действий составляла 17 685 человек, включая 3044 человека из стран, не являющихся членами НАТО.

3. Статус контингентов стран-партнеров/стран, не являющихся членами НАТО, не изменился.

Безопасность

4. В целом в Косово сохраняется внешне спокойная, но нестабильная и напряженная обстановка и, как предполагается, она останется такой же в обозримом будущем.

5. Наблюдается традиционное для осеннего периода сокращение инцидентов на этнической почве почти на 50 процентов по сравнению с прошлым месяцем (11 инцидентов в октябре и 6 — в ноябре).

6. В ноябре угроза в отношении СДК оставалась на относительно низком уровне.

7. Что касается организованной преступности, то в ноябре поступило в общей сложности 22 сообщения о случаях, касающихся оборота наркотиков, обнаружения незаконного оружия и контрабандной деятельности. По сравнению с октябрем число таких случаев уменьшилось на 10 процентов. Незначительно возросло количество случаев конфискации фальшивых денег, а количество инцидентов, связанных с оборотом наркотиков, несколько снизилось. Уровень контрабандной деятельности и инцидентов, связанных с обнаружением незаконного оружия, оставался таким же, как и в октябре.

8. Как сообщалось в прошлом месяце, СДК продолжают операции по обеспечению безопасности обстановки на театре действий, недопущению этнического насилия и защите исторических и культурных памятников. СДК продолжают также проявлять бдительность в целях сдерживания любых возможных угроз, направленных против международных организаций и военных баз. Силы НАТО продолжают укреплять свои возможности по борьбе с массовыми беспорядками, повышая степень своей готовности к предотвращению рецидива насилия.

Соблюдение Соглашения вооруженными силами Сербии и Черногории и специальной полицией министерства внутренних дел

9. В ноябре 2004 года нарушений Военно-технического соглашения отмечено не было.

Корпус защиты Косово

10. В настоящее время на действительной службе в КЗК числится 3028 человек, включая 157 представителей меньшинств, из которых 44 человека — сер

бы. В резерве числится 1809 человек, включая 17 представителей этнических меньшинств. Доля меньшинств, составлявшая в октябре 4,26 процента, в ноябре 2004 года увеличилась до 5,14 процента.

11. В ноябре 2004 года многонациональные бригады провели 39 перекличек. Доля лиц, находящихся в момент переклички в самовольной отлучке, увеличилась с 0,45 процента в октябре до 5,53 процента в ноябре 2004 года. Такое увеличение в настоящее время является предметом расследования.

12. В ноябре была согласована новая инструкция в отношении предоставления КЗК разрешения проводить полевые учения, разработанная инспекторским отделом штаба СДК по делам КЗК. Однако пока на уровне КЗК эта инструкция выполняется еще не полностью.

13. 28 ноября отмечался День албанского флага. Основные праздничные события проходили в Скендерае, в которых приняли участие 641 человек, одетый в форму КЗК. О каких-либо инцидентах не сообщалось.

Заключение

14. В целом в Косово сохранялась спокойная, хотя и напряженная обстановка, несмотря на опасения, что празднование Дня албанского флага могло вылиться в беспорядки. С наступлением зимы население Косово начинает уделять основное внимание обеспечению надлежащих запасов топлива для энергоснабжения и отопления с учетом вероятных сбоев с его поставками. СДК продолжают отслеживать ситуацию в плане безопасности.